

cecotec

Вертикальний пилосос
Conga Duo Stick Easy

Вертикальный пылесос
Conga Duo Stick Easy



CONGA
DUO STICK EASY

Manual de instrucciones
Instruction manual
Інструкція з
експлуатації
Руководство по
эксплуатации



ÍNDICE

1. Precauciones de seguridad	/ 04
2. Descripción del producto	/ 05
técnicas	/ 05
4. Instrucciones de uso	/ 06
5. Mantenimiento	/ 06
6. Averías y soluciones	/ 07
7. Ecología y reciclaje	/ 08
8. Servicio de asistencia técnica - SAT	/ 08

INDEX

1. Safety precautions	/ 09
2. Product description	/ 10
3. Technical	/ 10
4. Operating instructions	/ 11
5. Maintenance	/ 11
6. Troubleshooting	/ 12
7. Ecology and recycling	/ 12
8. Service technical assistance	/ 13

ЗМІСТ

1. Інструкція з безпеки користування	/ 14
2. Компоненти пристрою	/ 15
3. Технічні характеристики	/ 15
4. Експлуатація пристрою	/ 16
5. Обслуговування	/ 16
6. Усунення несправностей	/ 17
7. Екологія і переробка	/ 17
8. Сервіс і гарантія	/ 18

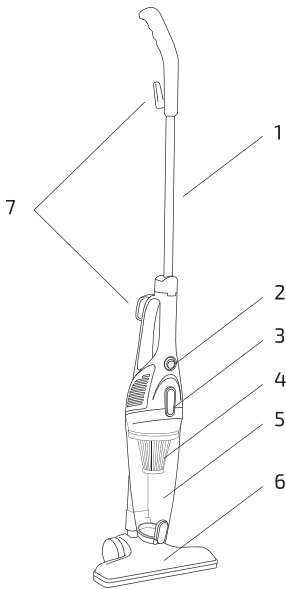
СОДЕРЖАНИЕ

1. Инструкция по безопасному использованию	/ 21
2. Компоненты устройства	/ 22
3. Технические характеристики	/ 22
4. Эксплуатация устройства	/ 23
5. Обслуживание	/ 23
6. Устранение неисправностей	/ 23
7. Экология и переработка	/ 25
8. Сервисное обслуживание и гарантия	/ 25

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. No deje el aspirador desatendido cuando esté conectado a la corriente eléctrica. Desenchúfelo cuando no esté en uso.
2. No lo utilice al aire libre.
3. Este aparato no es un juguete. Se requiere especial cuidado al usarse cerca de niños.
4. Usar solo como se muestra en este manual. Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.
5. No lo use si se observan daños en el cable o el enchufe. Si el aspirador no funciona como es debido, ha sufrido un golpe, se ha mojado o dañado, debe ser llevado a un servicio técnico autorizado.
6. No tire del cable, ni lo utilice para tirar del aparato. No cierre las puertas pisando el cable y evite que roce con superficies.
7. No desenchufe tirando del cable. Para sacarlo de la toma de corriente, tire de la clavija, no del cable.
8. No manipule el aspirador ni lo enchufe con las manos mojadas.
9. No coloque ningún objeto en las oberturas de ventilación y no lo use si hay alguna obertura de ventilación bloqueada; manténgalo limpio de polvo, pelo o cualquier cosa que pueda reducir u obstruir el flujo de aire.
10. Mantenga cabello, ropa, dedos o cualquier otra parte del cuerpo lejos de las oberturas de ventilación y de los componentes móviles del aparato.
11. Apague el interruptor del aspirador antes de desenchufarlo.
12. Tenga especial cuidado al limpiar en escaleras.
13. No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en zonas en las que estos pudieran estar presentes.
14. No recoja nada que queme o esté humeando, como cigarrillos, cerillas o brasas.
15. No lo use sin el depósito de suciedad y/o el filtro correctamente colocados.
16. Observe atentamente las etiquetas y marcas de fábrica de su aspirador y siga sus instrucciones.
17. Mantenga el extremo de la escoba y de la boquilla de succión, así como cualquier obertura de ventilación, lejos de la cara y del cuerpo.
18. El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
19. Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que éste implica.
20. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
21. La limpieza y mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



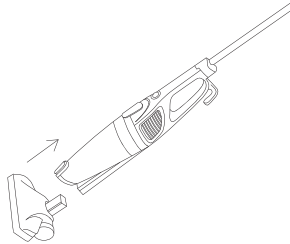
1. Tubo
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Botón del depósito
4. Filtro HEPA
5. Depósito de suciedad
6. Escoba
7. Soporte/guía de recogida del cable

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

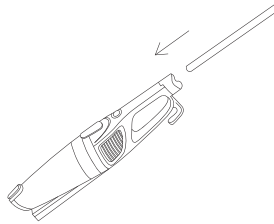
- Potencia 800 W 220-240 V~ 50 Hz
- Termostato de seguridad para impedir sobrecalentamientos
- 2 en 1: uso vertical y manual
- Botón de encendido y apagado en el propio dispositivo
- Filtro Hepa ciclónico lavable y reutilizable
- Depósito de residuos transparente
- Potencia de aspiración ≥ 17 KPa y sonido ≤ 70 dB
- Longitud del cable 4,9 m
- Capacidad del depósito de residuos, máximo 1 l
- Tamaño 21,6x17,5x16,3 cm
- Incluye cepillo, boquilla y filtro Hepa
- Accesorios extra: set de 3 filtros Hepa (solo en la opción upselling)

4. INSTRUCCIONES DE USO

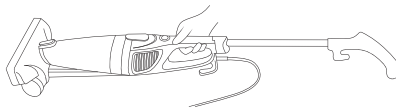
1. Inserte la escoba en la boquilla de succión.



2. Inserte el tubo del mango en la boquilla superior del aspirador.



3. Desenrolle el cable de las guías del recogido del cable; pulse el botón de encendido. La aspiradora comenzará a funcionar.



4. Uso de los accesorios:

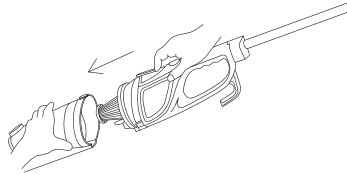
- a) Escoba. P egulares y textiles.
- b) Boquilla esquinera. Para limpiar radiadores, cajones, esquinas y rincones difíciles.

5. MANTENIMIENTO

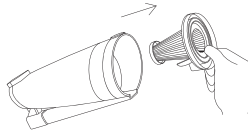
Vaciar y limpiar el depósito de suciedad:

- Use siempre la aspiradora con el depósito de suciedad correctamente instalado.
- Desenchufe de la toma de corriente antes de vaciar el depósito.
- Cuando el depósito esté lleno, debe vaciarse antes de proseguir con su uso. Pulse el botón

de liberación del depósito de suciedad, incline el depósito y tire de él en dirección opuesta al cuerpo del aparato.



- Sujete el tubo en el medio. Tire del tubo hacia fuera y vierta su contenido a la basura.



Limpiar el Filtro:

- El tubo debería ser limpiado a conciencia al menos dos veces al año o cada vez que se aprecie que la suciedad acumulada es considerable.
- Utilice siempre el aspirador con el tubo correctamente colocado. De lo contrario, se puede perder potencia de succión o dañar el motor.
- Asegúrese de desenchufar el aparato antes de limpiar el tubo.
- No use jamás una lavadora o lavavajillas para limpiar el tubo, ni un secador de pelo para secarlo.
- Cepille el tubo o lávelo con agua tibia sin ningún tipo de detergente o productos similares. Deje que el tubo se seque por completo antes de volver a colocarlo.

6. AVERÍAS Y SOLUCIONES

Avería	Causa	Solución
Falta de succión	- Exceso de polvo en el tubo - Depósito de polvo lleno - Tubo obstruido	- Limpie el polvo del tubo - Vacíe el depósito de suciedad - Extraiga los objetos que obstaculizan el paso del aire
El motor no funciona	La clavija no está conectada a la red eléctrica	Inserte la clavija en un enchufe.
Sobrecalentamiento del cuerpo	Es normal cuando hace calor	Dejelo 30 min sin usar

7. ECOLOGÍA Y RECICLAJE



En caso de que el producto no pueda seguir siendo utilizado, no debería eliminarse junto con otros residuos domésticos. Deberá llevar el producto a un centro de recogida de residuos pertinente para su reciclaje.

8. SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA - SAT

La Conga Duo Stick Easy tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, tratado con algún líquido o substancia corrosiva, así como por cualquiera otra falla atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, o reparado por personas no autorizadas por el SAT o de Cecotec.
- Si la incidencia es originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El coste de los portes de la recogida del producto ni de la entrega.

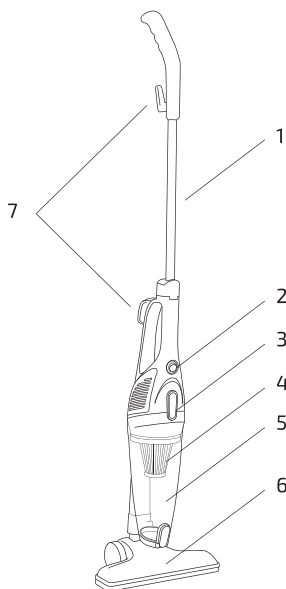
Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con su distribuidor o con el Servicio de Asistencia Técnica o de Cecotec y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail:

sat@cecotec.es

1. SAFETY INSTRUCTION

1. Do not leave the vacuum cleaner unattended when connected to the mains supply. Unplug when not in use.
2. Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
3. This appliance is not a toy. Special care must be taken when using the appliance near children.
4. Use only as in this manual. Use only accessories recommended by the manufacturer.
5. Do not use if damage is observed in the cord or plug. If the vacuum cleaner is not working as it should, has suffered a blow, is wet, or is damaged, it must be taken to an authorized service centre.
6. Do not pull from the power cord, nor use it to pull the appliance. Do not crush the cord with doors and prevent friction with sharp edges or corners.
7. Do not unplug by pulling from the cable. To remove it from the wall outlet, pull from the plug, not the cord.
8. Do not handle the plug or vacuum cleaner with wet hands.
9. Do not place any objects in its openings and holes. Do not use if there is any blocked ventilation opening; keep it clean of dust, hair, or anything that can reduce or block the w.
10. Keep hair, clothing, ers, or other body parts away from the ventilation openings and moving parts of the vacuum cleaner.
11. Turn off the switch before unplugging the vacuum cleaner.
12. Take special care when cleaning on stairs.
13. Do not use the vacuum cleaner to suck up liquids, such as gasoline, or in areas where these liquids may be present.
14. Do not suck up any burning or smoking object, such as cigarettes, matches or ashes.
15. Do not use the cleaner without the dirt container and/or the ter in place.
16. Read carefully the rating label and marks on your vacuum cleaner and follow their instructions.
17. Keep the end of the cleaner, the suction nozzle, and any ventilation opening away from the face and body.
18. This appliance must not be used by children under the age of 8. This product can be used by children aged 8 or over, as long as they are given continuous supervision.
19. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensitive, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understands the risks involved.
20. Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
21. Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

2. PRODUCT DESCRIPTION



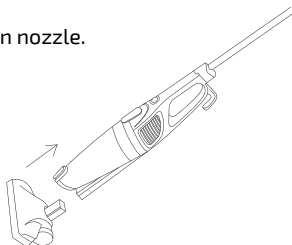
1. Tube
2. On/Off switch
3. Release button of the container
4. HEPA filter
5. Dirt container
6. Brush
7. Cord storage hooks

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

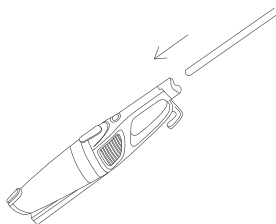
- Power 800 W 220-240 V ~ 50 Hz.
- Safety thermostat to prevent overheating.
- 2 in 1: upright handheld vacuum cleaner.
- On-off button.
- Washable and reusable HEPA cyclonic filter.
- Transparent dirt container.
- Suction power kPa ≥ 17 and noise level ≤ 70 dB.
- Cable length 4.9 m.
- Dirt container capacity: more than 1 L.
- Size 21.6x17.5x16.3 cm.
- It includes a brush, nozzle, and HEPA filter.

4. OPERATION

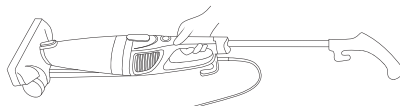
1. Insert the brush in the suction nozzle.



2. Insert the handle tube in the upper opening of the vacuum cleaner.



3. Unroll the cable and press the power button; the vacuum cleaner will start working.



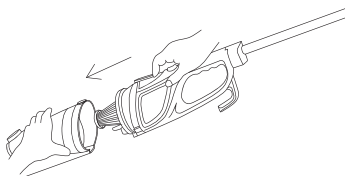
4. Use of the accessories:

- a) Brush. For hard or uneven surfaces and for soft surfaces or textiles.
- b) Corner nozzle. To clean radiators, drawers, corners and crevices.

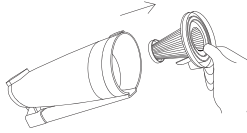
5. MAINTENANCE

Emptying and cleaning of the dirt container:

- Always use the vacuum cleaner with the dirt container in place.
- Unplug from the mains supply before emptying the container.
- When the container is full, it must be emptied. Press the release button, tilt the tank and pull from it.



- Hold the **ter** y in the middle. Pull the **ter** out and pour the contents of the container in the trash.



Cleaning of the filter

- The **ter** should be cleaned thoroughly at least twice a year, or whenever you notice that the dirt begins to solidify.
- Always use the vacuum cleaner with the **ter** in place. Otherwise, it can lose suction power or the engine might get damaged.
- Make sure to unplug the appliance before cleaning the **ter**.
- Never use a washing machine or dishwasher to clean the **ter**, nor a hair dryer to dry it.
- Brush the **ter** or clean it with lukewarm water without detergent or similar products.
- Let it dry completely before putting it back in place.

6. TROUBLESHOOTING

Trouble	Cause	Solución
Lack of suction	- Excess of dust on the ter - Full dirt container - Blocked tube	- Clean dust ter - Empty the dirt container - Remove any element that obstruct the passage of air
The engine does not work	The plug is not connected to the mains supply	Connect the plug to a socket
Overheating of the body	It is normal in hot weather	Let it cool down for 30 min

7. ECOLOGY AND RECYCLING



If the product can no longer be used, it should not be disposed of with other household waste. You must bring the product to an appropriate collection centre for recycling waste.



8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE

The Conga Duo Stick Easy is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as described in this instruction manual.

The warranty does not cover:

- A product that has been used outside its capacity or utility, misused, beaten, exposed to moisture, treated with liquids or corrosive substances, as well as by any other fault attributable to the consumer.
- A product that has been disassembled, altered, or repaired by persons, not authorised by the o Technical Support Service of Cecotec.
- If the incidence is caused by the normal wear and tear of its parts due to use.
- The cost of collecting the product or shipment costs.

If an incidence with the product is ever detected, you should contact your dealer or the customer service of Cecotec, and send the proof of purchase via e-mail at:

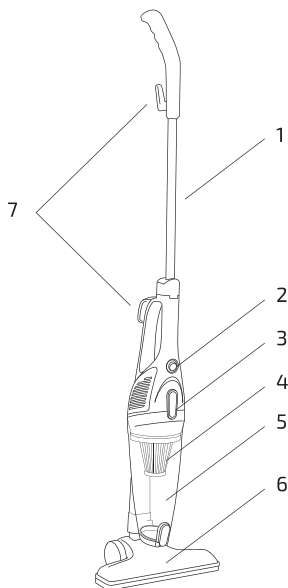
sat@cecotec.es

1.ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ КОРИСТУВАННЯ

1. Не залишайте пилосос без нагляду підключеним до електромережі. Вимикайте, коли не користуєтеся ним.
2. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі або на мокрій поверхні.
3. Цей пристрій не іграшка. Особливу обережність слід дотримуватися при використанні пристрою поряд з дітьми.
Потрібно використовувати пристрій, тільки як зазначено в цьому посібнику.
Використовуйте тільки рекомендовані виробником аксесуари.
5. Не використовуйте пристрій, в разі якщо пошкоджений кабель живлення або вилка. Якщо пилосос не працює належним чином або пошкоджений, його необхідно доставити в авторизований сервісний центр.
6. Не тягніть за кабель живлення і не використовуйте його для того, щоб тягнути пристрій. Не здавлюйте кабель живлення дверима і не допускайте тертя об гострі предмети або кути.
7. Не відключайте пристрій, потягнувши за кабель живлення. Щоб відключити пристрій від електромережі, тягніть за вилку, а не за кабель живлення.
8. Не торкайтеся до електровилки або пилососа мокрими руками.
9. Не засовуйте інші предмети в отвори в пристрої. Не використовуйте пристрій, якщо в ньому заблоковані вентиляційні отвори; тримайте його в чистоті від пилу, волосся і всього, що може зменшити або заблокувати потік повітря.
10. Тримайте волосся, одяг, пальці або інші частини тіла подалі від вентиляційних отворів і рухомих частин пилососа.
11. Натисніть на кнопку вимикача на пристрої, перш ніж відключити пилосос від електромережі.
12. Дотримуйтесь особливої обережності при прибиранні на сходах.
13. Не використовуйте пилосос для всмоктування легкозаймистих рідин, таких як бензин, або в місцях, де ці рідини можуть бути присутніми.
14. Не всмоктуйте будь-які палаючі або димлячі предмети, такі як сигарети, сірники або попіл.
15. Не використовуйте пилосос без контейнера для сміття або фільтра.
16. Уважно прочитайте маркування на вашому пилососі і дотримуйтесь його інструкції.
17. Тримайте крайню частину пилососа, що всмоктує трубку і будь-які вентиляційні отвори подалі від обличчя і тіла.
18. Цей пристрій не повинен використовуватися дітьми у віці до 8 років. І може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, якщо вони знаходяться під постійним наглядом дорослих.
19. Пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також без відповідного досвіду та знань, якщо за ними є постійне спостереження або надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.
20. Зберігайте пристрій і його кабель живлення в недоступному місці для дітей у віці до 8 років.
21. Забороняється виконувати роботи з очищення та обслуговування пристрою дітьми.



2. Компоненти пристрої



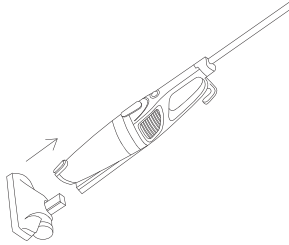
1. Трубка
2. Вимикач
3. Кнопка зняття контейнера для сміття
4. HEPA фільтр
5. Контейнер для бруду
6. Щітка
7. Гаки для намотування і зберігання кабелю живлення

3. Технічні характеристики

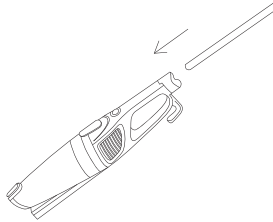
- Потужність 800 Вт 220-240 В ~ 50 Гц.
- Захисний термостат для запобігання перегріву.
- 2 в 1: вертикальний ручний пилосос.
- Кнопка увімкнення/вимкнення.
- багаторазовий циклонний HEPA фільтр що миється.
- Прозорий контейнер для бруду.
- Потужність всмоктування кПа ≥ 17 і рівень шуму ≤ 70 дБ.
- Довжина кабелю 4,9 м.
- Обсяг контейнеру для бруду: більше 1 л.
- Розмір 21,6x17,5x16,3 см.
- Комплект включає в себе щітку, насадку і HEPA-фільтр.

4. ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Вставте щітку і всмоктуючий отвір.



2. Вставте трубку в верхній отвір пилососа.



3. Розгорніть кабель і натисніть кнопку живлення; пилосос почне працювати.



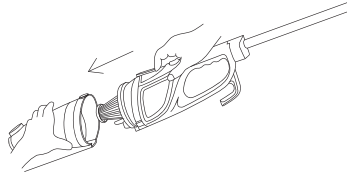
4. Використання аксесуарів:

- а) Щітка. Для твердих або нерівних поверхонь і для м'яких поверхонь або текстилю.
- б) Кутова насадка. Для очищення радіаторів, ящиків, кутів і щілин.

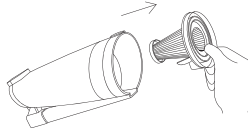
5. ОБСЛУГОВУВАННЯ

Спорожнення і очищення контейнера для сміття:

- Завжди використовуйте пилосос з встановленим контейнером для сміття.
- Відключіть від електромережі перед очищенням контейнера.
- Коли контейнер повний, його необхідно очистити. Натисніть кнопку розблокування, нахиліть бак і витягніть його.
- Міцно тримайте фільтр посередині. Витягніть фільтр і викиньте вміст контейнера в сміття.



- Міцно тримайте фільтр посередині. Витягніть фільтр і викиньте вміст контейнера в сміття.



Очищення фільтру

- Фільтр слід ретельно чистити, в крайній мірі, два рази на рік або всякий раз, коли ви помічаєте, що сміття починає твердіти.
- Завжди використовуйте пилосос із встановленим фільтром. В іншому випадку пристрій може втратити потужність всмоктування або двигун може бути пошкоджений.
- Обов'язково відключайте від електромережі перед чищенням фільтру.
- Ніколи не використовуйте пральну або посудомийну машину для очищення фільтру або фен для його сушіння.
- Очистіть фільтр щіткою або промийте його під водою без м'яких засобів або подібних продуктів.
- Дайте повністю висохнути, перш ніж встановити його на місце.

6.УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Рішення
Низька сила всмоктування	- надлишок пилу на фільтрі - повний контейнер для сміття - заблокована трубка	- Очистити фільтр - Очистити контейнер для сміття - Видалити предмет, який перешкоджає проходженню повітря
Двигун не працює	Електровилка не підключена до електропостачання	Підключіть вилку до розетки
Гарячий корпус	Це нормальна ситуація в жарку погоду	Залиште на 30 хвилин для охолодження

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРИЛАДІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несортованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що в них містяться, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваші обов'язки правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід витягти з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися зі своїми місцевими властями або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.

8. СЕРВІС І ГАРАНТІЯ

На даний прилад надається гарантія протягом 1 року з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження приладу в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Пристрій використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінням, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також інших несправностей, пов'язаних з впливом покупця.
- Прилад був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 1 року, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec
- Гарантія на акумулятор складає 6 місяців.

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

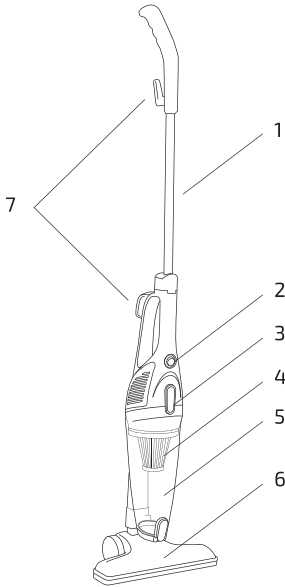
№ тел.: 0 800 300 245

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Не оставляйте пылесос без присмотра подключенным к электросети. Отключайте, когда не пользуетесь.
2. Не используйте устройство на открытом воздухе или на мокрой поверхности.
3. Это устройство не игрушка. Особую осторожность следует соблюдать при использовании устройства рядом с детьми.
4. Устройство можно пользоваться, только как указано в данном руководстве. Используйте только рекомендованные производителем аксессуары.
5. Не используйте устройство, в случае если поврежден кабель питания или вилка. Если пылесос не работает должным образом, намок или поврежден, его необходимо доставить в авторизованный сервисный центр.
6. Не тяните за кабель питания и не используйте его для того, чтобы тянуть устройство. Не сдавливайте кабель питания дверями и не допускайте трения с острыми предметами или углами.
7. Не отключайте устройство, потянув за кабель питания. Чтобы отключить устройств от электросети, тяните за электровилку, а не за кабель питания.
8. Не прикасайтесь к электровилке или пылесосу мокрыми руками.
9. Не засовывайте другие предметы в отверстия в устройстве. Не используйте устройство, если есть заблокированные вентиляционные отверстия; держите его в чистоте от пыли, волос или всего, что может уменьшить или заблокировать поток воздуха.
10. Держите волосы, одежду, пальцы или другие части тела подальше от вентиляционных отверстий и движущихся частей пылесоса.
11. Нажмите на кнопку выключателя на устройстве, прежде чем отключить пылесос от электросети.
12. Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестнице.
13. Не используйте пылесос для всасывания легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин, или в местах, где эти жидкости могут присутствовать.
14. Не всасывайте любые горячие или дымящиеся предметы, такие как сигареты, спички или пепел.
15. Не используйте пылесос без контейнера для мусора или фильтра.
16. Внимательно прочитайте маркировку на вашем пылесосе и следуйте их инструкциям.
17. Держите крайнюю часть пылесоса, всасывающий патрубков и любые вентиляционные отверстия подальше от лица и тела.
18. Это устройство не должно использоваться детьми в возрасте до 8 лет. И может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, если они находятся под постоянным наблюдением взрослых.
19. Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.
20. Храните устройство и его кабель питания в недоступном месте для детей в возрасте до 8 лет.
21. Запрещается выполнять работы по чистке и обслуживанию устройства детьми.



2. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА



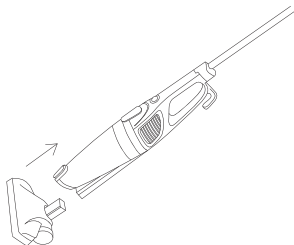
1. Трубка
2. Выключатель
3. Кнопка снятия контейнера для мусора
4. HEPA фильтр
5. Контейнер для грязи
6. Щетка
7. Крюки для наматывания и хранения кабеля питания

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

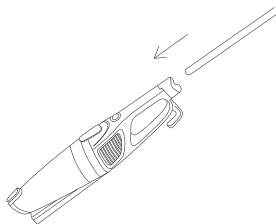
- Мощность 800 Вт 220-240 В ~ 50 Гц.
- Защитный термостат для предотвращения перегрева.
- 2 в 1: вертикальный ручной пылесос.
- Кнопка включения-выключения.
- Моющийся многоразовый циклонный HEPA фильтр.
- Прозрачный контейнер для грязи.
- Мощность всасывания кПа ≥ 17 и уровень шума ≤ 70 дБ.
- Длина кабеля 4,9 м.
- Объем контейнера для грязи: более 1 л.
- Размер 21,6x17,5x16,3 см.
- Комплект включает в себя щетку, насадку и HEPA-фильтр.

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

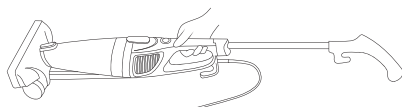
1. Вставьте щетку во всасывающее отверстие.



2. Вставьте трубку в верхнее отверстие пылесоса.



3. Разверните кабель и нажмите кнопку питания; пылесос начнет работать.



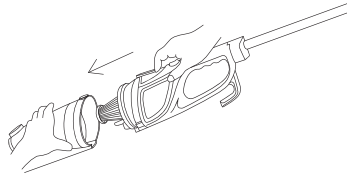
4. Использование аксессуаров:

- а) Щетка. Для твердых или неровных поверхностей и для мягких поверхностей или текстиля.
- б) Угловая насадка. Для очистки радиаторов, ящиков, углов и щелей.

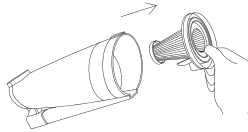
5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Опорожнение и очистка контейнера для мусора:

- Всегда используйте пылесос с установленным контейнером для мусора.
- Отключите от электросети перед очисткой контейнера.
- Когда контейнер полон, его необходимо очистить. Нажмите кнопку разблокировки, наклоните бак и вытащите его.



- Крепко держите фильтр посередине. Вытащите фильтр и выбросьте содержимое контейнера в мусор.



Очистка фильтра

- -Фильтр следует тщательно чистить, по крайней мере, два раза в год или всякий раз, когда вы замечаете, что мусор начинает затвердевать.
- Всегда используйте пылесос с установленным фильтром. В противном случае устройство может утратить силу всасывания или может быть поврежден двигатель.
- Обязательно отсоединяйте от электросети перед чисткой фильтра.
- Никогда не используйте стиральную или посудомоечную машину для очистки фильтра или фен для его сушки.
- Очистите фильтр щеткой или промойте его под водой без моющих средств или подобных продуктов.
- -Дайте полностью высохнуть, прежде чем установить его на место.

6.УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Низкая сила всасывания	- избыток пыли на фильтре - полный контейнер для мусора - заблокированная трубка	- Очистить фильтр - Очистить контейнер для мусора - Удалить предмет, который - препятствует прохождению воздуха
Двигатель не работает	Электровилка не подключена к электроснабжению	Подключите вилку к розетке
Горячий корпус	Это нормальная ситуация в жаркую погоду	Оставьте на 30 минут для остывания

7. ЭКОЛОГИЯ И ПЕРЕРАБОТКА



Если продукт больше может быть использован, его не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Вы должны принести продукт в соответствующий центр сбора для переработки отходов.

8. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 1 год с даты покупки, при условии предоставления документа подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Secotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Secotec.

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245



www.cecotec.es